

令和2年9月3日

災害時語学ボランティア 各位

公益財団法人千葉市国際交流協会  
事務局長 鈴木 栄一

令和2年度災害時語学ボランティア養成講座のご案内

初秋の候、ますます御健勝のこととお慶び申し上げます。

平素は当協会の事業にご協力いただき厚くお礼申し上げます。

この度、当協会の災害時語学ボランティア登録者及び、通訳・翻訳ボランティアでご興味のある方等を対象に「災害時語学ボランティア養成講座」を開催することになりました。

講座では、災害時におけるボランティアの役割等の講義を行います。

なお、本講座は新型コロナウイルス感染症の状況を鑑み、一般的な対面形式ではなく、オンライン ZOOM による講座として実施いたします。

コロナ禍とはいえ大地震等の災害がいつ起こるとも限りません。

皆様のご応募お待ちしております。

記

1. 日 時 令和2年10月17日(土) 13:30~16:30
2. 実施方法 オンライン ZOOM による実施  
ZOOM の紹介やダウンロードについてはこちら URL :  
<https://zoom.us/jp-jp/meetings.html>  
※事前に ZOOM の接続確認を行う予定です。  
確認する日時は、後日受講者にお知らせします。
3. 対 象 者 (1) E-Mail アドレスをお持ちで、パソコン・タブレット・スマートフォン  
等で ZOOM に接続ができる方  
(2) 当協会の災害時語学ボランティア登録者または、  
通訳・翻訳ボランティア登録者
4. 受講者数 80人まで \*災害時語学ボランティア登録者が優先になります。
5. 講座概要 次のページをご参照ください。
6. 申込方法 次のページをご覧ください、E-Mail にてお申込みください。
7. 申込締切 令和2年9月24日(木) 13:00
8. そ の 他 本講座は、一般財団法人 自治体国際化協会の地域国際化推進  
アドバイザー派遣事業を活用のもと行われます。

連絡先

公益財団法人千葉市国際交流協会

担当： 廣 田 将 克

T E L : 043-245-5750

E-Mail: [hirota@ccia-chiba.or.jp](mailto:hirota@ccia-chiba.or.jp)

## 令和2年度 災害時通訳ボランティア養成講座 概要

### 1 目的

災害時における外国人住民を支援するための災害時語学ボランティアを養成するとともに、講座を通し実際の災害時において千葉市災害時外国人支援センターの一員として、活躍していただけるよう本講座を実施します。

### 2. 講座について

(1) 日時：令和2年10月17日(土) 13:30~16:30

※新型コロナウイルスの感染症対策のため ZOOM を使用して実施

※**受講料は無料**

(2) 講師：岩城 あすか氏

大阪府箕面市立多文化交流センター館長

(3) 受講対象者及び人数：80人 まで

①災害時語学ボランティア(優先)

②通訳翻訳ボランティア

※受講には①か②の登録が必要です。受講後の登録も可。

(4) 申し込みについて

①以下を記載し、E-Mail にてお申込みください。

- ・講座名「災害時語学ボランティア養成講座」
- ・氏名及びフリガナ
- ・連絡の取りやすい電話番号

②E-Mail 送信先：hirota@ccia-chiba.or.jp

廣田宛まで

※受講予定者の方には、受講日1週間ほど前に ZOOM 接続テストを実施します。

実施日時は、申込締切後、後日受講者にお知らせいたします。

③申込締切：令和2年9月24日(木) 13:00

(5) 講座内容(予定)：

①千葉市国際交流協会からの説明

- ・オリエンテーション
- ・冒頭あいさつ
- ・千葉市災害時外国人支援センターについて

②岩城講師による講座

- ・災害時におけるボランティアの役割とは
- ・災害時に外国人に求められることについて
- ・避難所での外国人対応 など

※講座当日内容が変更になる場合がありますことご了承ください。